



LIĠI

LI TEMENDA L-ARTIKOLI 1, 2, 7³, 10, 10¹, 16, 20, 20¹, 20³, 21, 22, 23, 26, 28, 29¹, 29² U T-TITOLU TAT-TIELET KAPITOLU TAL-LIĠI NRU IX-325 DWAR IL-LOGĦOB TAL-AZZARD, LI JISSUPPLIMENTA L-LIĠI BL-ARTIKOLU 2¹, 10⁴, 15¹, 16¹ U LI JHASSAR L-ARTIKOLI 20⁴ U 20⁶ OĠĠETTI B'RIKONOXIMENT MITLUF IL-LIĠI

Nru XIV-3080 tas-7 ta' Novembru 2024
Vilnius

Artikolu 1. Emenda għall-Artikolu 1

L-Artikolu 1 huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“§ 1. Objettiv u għan

1. L-għan ta' din il-liġi huwa li jitnaqqsu l-aċċessibbiltà, l-attrawenza u l-ħsara (reali) potenzjali għas-saħħa tal-individwu mil-logħob tal-azzard.

2. L-għan ta' din il-liġi huwa li tistabbilixxi l-kundizzjonijiet u l-proċedura għall-organizzazzjoni ta' logħob tal-azzard u logħob fuq magni tal-logħob tal-azzard fir-Repubblika tal-Litwanja.”

Artikolu 2. Emenda għall-Artikolu 2

1. Il-paragrafi 26 sa 29 tal-Artikolu 2 huma nnumerati mill-ġdid kif ġej:

“26. **Sinjal speċjali tal-magna tal-logħob tal-azzard** – stiker imwahnha mal-ħajt tal-magna tal-logħob li tikkonferma li l-magna tal-logħob għandha passaport tal-magna tal-logħob.

26¹. **Kreditu tal-magni tal-logħob tal-azzard** (minn hawn 'il quddiem – “kreditu”) – is-somma tal-flus espressa f'unitajiet definiti mis-software tal-magna tal-logħob tal-azzard.”

27. **Magna tal-logħob tal-azzard** — apparat mekkaniku, elettroniku jew elettromekkaniku li permezz tiegħu wiehed ikollu d-dritt li jibda jilgħab permezz ta' token tal-logħba u/jew flus, u li, skont il-kapaċitajiet tal-ġugatur, joffri l-opportunità li wiehed jilgħab għal ċertu perjodu ta' żmien u/jew jirbaħ premju in natura li ma jaqbiżx EUR 30 jew token tal-logħba, li jista' jintlagħab fuq magna tal-logħob tal-azzard għal hin addizzjonali jew ikkonvertit fi premju in natura li ma jaqbiżx EUR 30.

27¹. **Data operazzjonali tal-magni tal-logħob tal-azzard** (minn hawn 'il quddiem – “data operazzjonali”) – data dwar il-verżjoni tas-software tal-magna, ir-registri tal-hinijiet meta

l-magna tkun mixghula jew mitfija, u r-registri tal-hin għall-ftuħ u l-għeluq tal-bieba tal-magni fis-sit tal-logħob tal-azzard.”

28. Passaport tal-magni tal-logħob tal-azzard — dokument li fih id-dettalji tal-magna tal-logħob tal-azzard: il-mudell, il-manifattur u n-numru tal-fabbrika tal-magna, l-isem/ismijiet tal-logħba/logħbiet, il-metodi ta’ sigurtà tal-miters elettronici, il-punti ta’ sigillar tal-miters mekkaniċi u n-numru ta’ sigilli, kif ukoll il-verifika tal-konformità tal-magna tal-logħob tal-azzard mar-rekwiżiti stabbiliti f’din il-Liġi.

28¹. Sistema ta’ Informazzjoni dwar il-Kontroll tal-Awtomatizzazzjoni (minn hawn ’il quddiem imsejja “LAKIS”) tfisser is-sistema ta’ informazzjoni tal-Istat stabbilita u ġestita mis-Servizz ta’ Supervizjoni għall-ipproċessar tad-data trażmessa lil mis-sistema elektronika ta’ ġestjoni tad-data tal-magni meħtieġa għall-kontroll tal-konformità tal-magni mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 16 ta’ din il-Liġi, kif ukoll għall-ipproċessar tad-data dwar l-ammonti depożitati fit-tabelli tal-logħob u r-riżultati tal-inventarju tat-tokens trażmessi lil mill-kumpaniji li jorganizzaw il-logħob tal-azzard (każinò).

29. Organizzatur tal-logħob fuq magna tal-logħob tal-azzard — persuna ġuridika stabbilita fir-Repubblika tal-Litwanja, fergħa ta’ persuna ġuridika barranija stabbilita fir-Repubblika tal-Litwanja f’konformità mal-proċedura stabbilita bil-liġi, jew persuna fiżika involuta f’attività individwali f’konformità mal-proċedura stabbilita mil-liġi.”

29¹. Sistema elektronika awtomatizzata għall-ġestjoni tad-data — is-sistema elektronika użata mill-kumpanija tal-logħob għall-ipproċessar u t-trażmissjoni tad-data ta’ identifikazzjoni tal-magna (is-serje u n-numru tal-magna) u l-operazzjoni u l-miters elettronici lil LAKIS.”

2. L-Artikolu 2(28¹) huwa mħassar.

3. L-Artikolu 2(29¹) huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“**29¹. Sistema elektronika awtomatizzata ta’ ġestjoni tad-data** — is-sistema elektronika użata mill-kumpanija tal-logħob tal-azzard għall-ipproċessar u għat-trażmissjoni tad-data ta’ identifikazzjoni tal-magna (serje u numru tal-magna) u t-tħaddim u l-miters elettronici lis-sistema ta’ informazzjoni tal-Kontroll tal-Magni tal-Logħob tal-Azzard.”

4. Jiżdied il-paragrafu 31 li ġej mal-Artikolu 2:

“**31. Pjattaforma tal-logħob tal-azzard mill-bogħod** (minn hawn ’il quddiem imsejjaħ “il-Pjattaforma”) – sett ta’ għodod tas-software għall-organizzazzjoni ta’ logħob tal-azzard mill-bogħod.

5. Jiżdied il-paragrafu 32 li ġej mal-Artikolu 2:

“**32. Logħob problematiku** — imġiba ripetittiva li tnaqqas jew telimina l-kapaċità tal-gugatur li jikkontrolla l-bidu, it-tmiem jew l-intensità tal-logħba meta l-logħob isir minkejja

effetti dannużi fuq is-saħħa fizika u mentali tiegħu, is-sitwazzjoni soċjali, finanzjarja jew l-interessi ta' persuni oħra”.

6. Dik li qabel kienet il-parti 31 tal-Artikolu 2 għandha tiġi kkunsidrata bħala l-parti 33.

Artikolu 3. Supplimentazzjoni tal-Liġi bl-Artikolu 2¹

L-Artikolu 2¹ għandu jżied mal-Liġi, bit-test li ġej:

“Artikolu 2¹. Prinċipji ta’ politika pubblika dwar il-logħob tal-azzard fil-qasam ta’ kontroll

Il-politika tal-Istat fil-qasam tal-kontroll tal-logħob tal-azzard għandha tkun ibbażata fuq il-prinċipji li ġejjin:

1) it-tnaqqis tal-aċċessibbiltà tal-logħob tal-azzard, jiġifieri, l-implimentazzjoni ta’ miżuri regolatorji biex jirregolaw l-aċċessibbiltà tal-offerta tal-logħob tal-azzard sabiex jiġi ġestit l-impatt negattiv tal-logħob tal-azzard fuq is-saħħa u l-ambjent tal-ġajxien tal-ġugaturi, l-ordni pubbliku, l-edukazzjoni, il-kultura;

2) it-tnaqqis tal-attraenza tal-logħob tal-azzard, jiġifieri, l-użu ta’ miżuri edukattivi u ta’ informazzjoni pubblika li huma miftuħa għall-partijiet interessati kollha, inklużi l-operaturi tal-logħob tal-azzard, biex jinfurmaw lill-pubbliku dwar l-impatt tal-logħob tal-azzard fuq is-saħħa u l-ambjent tal-ġajxien, l-ordni pubbliku, l-edukazzjoni u l-kultura.”

Artikolu 4. Emenda għall-Artikolu 7³

Il-punt 3 fil-paragrafu 2 tal-Artikolu 7³ huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“(3) biex jiġu żgurati l-kompetenza, il-professjonalizmu u l-kwalifiki tal-persunal tas-servizz tal-ġugaturi. Operatur tal-logħob jista’ jdaħħal persuna biex taħdem miegħu biss jekk l-operatur ikun kiseb informazzjoni mir-Registru tal-Persuni Suspettati, Akkużati u Ħatja li l-persuna ma ġietx ikkundannata għar-reati msemmija fl-Artikolu 11(3)(1) ta’ din il-Liġi. Mill-inqas darba fis-sena, l-organizzatur tal-logħob tal-azzard jeħtieġu jipprovdi taħriġ dwar l-organizzazzjoni tal-logħob tal-azzard responsabbli u l-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus lill-persuni li jaqdu lill-ġugaturi;”.

Artikolu 5. Emenda għall-Artikolu 10

1. L-Artikolu 10(7) huwa mħassar.

2. L-Artikolu 10, il-paragrafu 9² huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“9². Ir-reklamar imsemmi fil-paragrafu 9 ta’ dan l-Artikolu jrid ikun fih l-avviżi ta’ informazzjoni msemmija fil-punt 2 tal-Artikolu 10⁴ ta’ din il-Liġi. Il-kontenut tal-avviżi ta’ informazzjoni u r-regoli li jirregolaw il-preżentazzjoni tagħhom fir-reklamar għandhom jiġu

stabbiliti mill-Awtorità ta' Kontroll.”

3. L-Artikolu 10(10) għandu jiġi emendat sabiex jinqara kif ġej:

“10. Huwa pprojbit li wiehed jidhol fl-istabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos), fiswali tal-magni tal-logħob tal-azzard, fil-faċilitajiet tal-bingo, fl-istazzjonijiet li jiġbru l-imħatri u totalizzaturi għal persuni taħt il-21 sena, kif ukoll persuni li ma ppreżentawx dokument tal-identità, u li persuni taħt il-21 sena jithallew jipparteċipaw f'logħob tal-azzard mill-bogħod. L-ammissjoni fl-istabbilimenti tal-logħob (każinos) ta' persuni li għandhom armi minbarra daww li jipproteġu l-istabbilimenti tal-logħob (każinos) u uffiċjali li jeżerċitaw funzjonijiet uffiċjali f'konformità mal-proċedura stabbilita mil-liġi hija pprojbita. L-organizzatur tal-logħob għandu jiżgura l-konformità ma' dawn ir-rekwiżiti.”

Artikolu 6. Emenda għall-Artikolu 10¹

Il-Parti 1 tal-Artikolu 10¹ hija emendata biex taqra kif ġej:

“1. Il-post fejn jiġi organizzat il-logħob jehtieġli juri (ikollu) noti ta' twissija dwar il-projbizzjoni mil-logħob tal-azzard għal persuni taħt il-21 sena u persuni oħra li huma pprojbiti milli jipparteċipaw f'postijiet tal-logħob tal-azzard skont din il-Liġi. F'postijiet fejn isir il-logħob tal-azzard, trid tingħata informazzjoni dwar il-possibbiltà għal persuna li tikseb ċertifikat ta' hla tas-somom imħallsa u/jew il-hlas tal-logħba rebbieha. Din l-informazzjoni trid tkun disponibbli għall-persuni li jieħdu sehem fil-logħob tal-azzard mill-bogħod.”

Artikolu 7. Supplimentazzjoni tal-Liġi bl-Artikolu 10⁴

L-Artikolu 10⁴ għandu jidher mal-Liġi, bit-test li ġej:

“Artikolu 10⁴. Organizzazzjoni tal-logħob tal-azzard responsabbli

Meta jiġu pprovduti servizzi ta' logħob tal-azzard mill-bogħod u servizzi ta' logħob tal-azzard fi stabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos), swali tal-magni tal-logħob, faċilitajiet tal-bingo, stabbilimenti li jiġbru l-imħatri u totalizzaturi, iridu jiġu applikati l-miżuri li ġejjin għall-organizzazzjoni tal-logħob tal-azzard responsabbli:

1) sistema għall-monitoraġġ tal-infurzar responsabbli tal-logħob tal-azzard tfisser mekkanizmu għall-monitoraġġ tal-imġiba tal-gugaturi, l-identifikazzjoni, l-evalwazzjoni u l-ġestjoni tal-logħob tal-azzard problematiku f'konformità mal-proċedura prevista f'din il-Liġi. Għal dan l-għan, l-operatur tal-logħob tal-azzard jehtieġli jistabbilixxi proċeduri interni f'konformità ma' din il-Liġi u r-rekwiżiti approvati mill-Awtorità ta' kontroll għall-organizzazzjoni tal-logħob tal-azzard responsabbli, l-identifikazzjoni u l-ġestjoni tal-logħob tal-azzard problematiku, il-kontroll tal-ammonti tal-logħob u l-hin tal-logħob tal-azzard imsemmija fil-punt 3 ta' dan l-Artikolu, il-monitoraġġ tal-imġiba tal-gugaturi, valutazzjoni tar-riskju tal-

logħob tal-azzard problematiku, il-kontenut, il-forma u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni lill-ġugaturi msemmija fil-punt 2 ta' dan l-Artikolu, il-kontenut, il-forma u l-preżentazzjoni lill-ġugatur ta' informazzjoni dwar id-dannu (reali) potenzjali kkawżat mil-logħob tal-azzard u t-taħriġ tal-persunal tal-operatur tal-logħob tal-azzard dwar il-logħob tal-azzard responsabbli u l-prevenzjoni tal-ħasil tal-flus;

2) l-ġhoti ta' informazzjoni dwar ir-riskji tal-logħob. L-operatur tal-logħob tal-azzard jeħtieġli jiżgura li l-avviżi ta' informazzjoni rigward id-dipendenza potenzjali fuq il-logħob tal-azzard jew il-logħob azzard patoloġiku kif ukoll avviżi ta' informazzjoni dwar il-logħob tal-azzard problematiku, li jispeċifikaw il-modi u l-possibbiltajiet li tinkiseb assistenza għal-logħob tal-azzard problematiku, il-possibbiltà li jitressqu talbiet għar-Reġistru tal-Persuni Ristretti Milli Jilagħbu Logħob tal-Azzard, u l-impatt tal-logħob tal-azzard fuq is-saħħa u l-ambjent tal-ġhajxien, l-ordni pubbliku, l-edukazzjoni, il-kultura tal-ġugatur jiġu ppubblikati fi stabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos), swali tal-magni tal-logħob tal-azzard, faċilitajiet tal-bingo, stazzjonijiet li jiġbru l-imħatri u totalizzaturi, kif ukoll fuq is-siti web u l-applikazzjonijiet mobbli tal-operatur tal-logħob tal-azzard li jipprovdi servizzi ta' logħob tal-azzard mill-bogħod.

3) limitazzjoni tas-somom u l-ħin tal-logħob tal-azzard. L-operatur tal-logħob tal-azzard jeħtieġli jiżgura li l-aċċess għal-logħob tal-azzard mill-bogħod jingħata lil persuna biss wara:

(a) li l-ġugatur jistabbilixxi l-limiti ta' kuljum, ta' kull ġimgħa u ta' kull xahar fuq l-ammont ta' flus li jista' jżid fil-kont tal-logħob tal-azzard tiegħu wara li jilloggja fil-kont tal-logħob tal-azzard tiegħu. L-operatur tal-logħob tal-azzard jeħtieġli jiżgura li l-limiti fuq l-ammont ta' flus li għandhom jiżdiedu mal-kont tal-ġugatur kull xahar ikunu konformi mar-rekwiżiti tas-Sistema ta' Infurzar Responsabbli tal-Logħob tal-Azzard tal-operatur tal-logħob tal-azzard. L-operatur tal-logħob tal-azzard jeħtieġli jiżgura li, meta l-ġugatur jilħaq il-limiti fuq l-ammont ta' flus li għandu jiżdied mal-kont tal-logħob tal-azzard, l-opportunità biex iżid l-ammont halli jimla l-kont tal-logħob tal-azzard u li jipparteċipa fil-logħob tal-azzard mill-bogħod tingħata lill-ġugatur mhux aktar kmieni minn 48 siegħa wara s-sottomissjoni ta' din it-talba lill-operatur tal-logħob tal-azzard. L-operatur tal-logħob irid jiżgura wkoll li l-possibbiltà li jiżdied il-limitu supplimentari tal-kont tal-logħob ta' kull ġimgħa tingħata lill-ġugatur mhux qabel il-ġimgħa ta' wara, u l-possibbiltà li jiżdied il-limitu supplimentari tal-kont tal-logħob ta' kull xahar tingħata mhux qabel ix-xahar ta' wara;

(b) il-ġugatur li jkun illoggja fil-kont tal-logħob tal-azzard tiegħu jiddetermina l-ammont massimu ta' mħatra waħda u l-ammont ta' flus li jista' jilgħab matul perjodu partikolari jew għal kull logħba. L-operatur tal-logħob tal-azzard jeħtieġli jiżgura li, meta l-ġugatur ikun laħaq il-limiti tal-parteeċipazzjoni, il-possibbiltà biex iżid l-imħatri u jipparteċipa f'logħob tal-azzard mill-bogħod tingħata lill-ġugatur mhux qabel 48 siegħa wara s-sottomissjoni ta' dik it-talba lill-

operator tal-logħob tal-azzard. L-operator tal-logħob għandu jiżgura wkoll li l-possibbiltà li jiżdied l-ammont ta' flus li l-ġugatur jista' jagħmel imħatri fuqu f'ġimgħa ma tingħatax qabel il-ġimgħa ta' wara, u l-possibbiltà li jiżdied l-ammont ta' flus li l-ġugatur jista' jagħmel imħatri fuqu f'xahar ma tingħatax qabel ix-xahar ta' wara;

(c) il-ġugatur jistabbilixxi limitu ta' żmien għal konnessjoni waħda mal-kont tal-logħob tal-azzard tiegħu, li fi tmiemu l-parteċipazzjoni tal-ġugatur f'logħob tal-azzard mill-bogħod tiġi tterminata. L-operator tal-logħob tal-azzard jehtieġli jiżgura li, meta jintlaħaq il-limitu ta' żmien, ġugatur jingħata l-opportunità li jbidel il-limitu ta' żmien u jipparteċipa fil-logħob tal-azzard mill-bogħod mhux qabel 48 siegħa wara l-aħħar login fil-kont tal-logħob tal-azzard tal-ġugatur;

4) monitoraġġ tal-proċess tal-logħob tal-azzard. L-operator tal-logħob tal-azzard jehtieġli jiżgura li l-ġugatur li jieħu sehem f'logħob tal-azzard mill-bogħod jintwera b'mod regolari u ċar matul il-logħba tiegħu jew tagħha, it-tul ta' żmien li hu/hi kien(et) ilha jipparteċipa/tipparteċipa fl-attività, l-ammont totali ta' flus li għamel/għamlet u r-riżultat rilevanti tal-logħob tal-azzard tiegħu/tagħha (jekk hemmx rebħ jew telf);

5) monitoraġġ tal-logħob tal-azzard problematiku. Fl-istabbilimenti kollha tal-logħob tal-azzard (każinos), is-swali tal-magni tal-logħob tal-azzard, il-faċilitajiet tal-bingo, l-istazzjonijiet li jiġbru l-imħatri u totalizzaturi, irid ikun hemm persuna maħtura responsabbli biex tidentifika logħob tal-azzard problematiku li huwa impjegat f'dawn is-siti tal-logħob tal-azzard matul il-ħin tax-xogħol tagħhom. Dawn is-siti tal-logħob tal-azzard jehtieġilhom iżommu reġistru tal-forma elettronika tal-logħob tal-azzard problematiku identifikat, li l-format tiegħu għandu jiġi stabbilit mill-Awtorità ta' Kontroll. Operator tal-logħob tal-azzard li jipprovdi servizzi ta' logħob tal-azzard mill-bogħod jehtieġli jahtar persuna responsabbli għall-identifikazzjoni ta' logħob tal-azzard problematiku fil-kuntest ta' logħob tal-azzard mill-bogħod, li tirreġistra r-riżultati tal-analiżi tas-sistema ta' infurzar responsabbli tal-logħob tal-azzard, imsemmija fl-Artikolu 16(9) (8) ta' din il-Liġi dwar il-pjattaforma;

6) valutazzjoni tar-riskju tal-logħob tal-azzard. Il-persuna nnominata mill-operator tal-logħob tal-azzard li hija responsabbli għall-identifikazzjoni tal-logħob tal-azzard problematiku, li vvalutat il-parteċipazzjoni tal-ġugatur f'logħob tal-azzard mill-bogħod f'konformità mal-miżuri msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u/jew, fil-każ ta' stabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos), swali tal-magni tal-logħob tal-azzard, faċilitajiet tal-bingo, punti li jiġbru l-imħatri u totalizzaturi, li vvalutat il-logħob tal-ġugatur f'konformità mal-miżuri msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, wara li ddeterminat, f'konformità mar-rekwiżiti tal-valutazzjoni tar-riskju ta' logħob tal-azzard problematiku, li l-logħob tal-ġugatur jikkorrispondi għal livell għoli ta' valutazzjoni tar-riskju ta' logħob tal-azzard problematiku, jehtieġilha immedjatament, mhux aktar tard minn 30 minuta wara r-reġistrazzjoni tal-logħob tal-azzard problematiku tiegħu fir-reġistru

jew fil-pjattaforma tal-logħob tal-azzard problematiku, tinforma lill-ġugatur bil-metodi u bil-possibbiltajiet li jikseb għajnuna għal-logħob tal-azzard problematiku, bil-possibbiltajiet li jillimita l-logħob tal-azzard tiegħu f'konformità mal-proċedura prevista fl-Artikolu 10(20) ta' din il-Liġi, u jehtigilha twaqqaf il-logħob tal-ġugatur għal 48 siegħa u, mill-mument li jitwaqqaf il-logħob tal-ġugatur, iċċaħħad lill-ġugatur milli jkollu aċċess għall-bini tal-operatur tal-logħob tal-azzard u tipprevjeni l-aċċess għall-kont tal-logħob tal-azzard tal-ġugatur;

7) kontroll ta' kard ta' ġugatur wieħed li tistabbilixxi l-ammont massimu għal-logħob tal-azzard". "Karta tal-ġugatur" tfisser karta mahruġa lil kull plejer individwalment, li tirreġistra l-ammonti ta' rebħ imħallsa u l-ammonti mħallsa.

Artikolu 8. Supplimentazzjoni tal-Liġi b'Artikolu 15¹ ġdid;

Il-Liġi tiġi ssupplimentata b'Artikolu 15¹ ġdid:

“Artikolu 15¹. Sistema ta' informazzjoni għall-kontroll tal-magni tal-logħob tal-azzard

1. Is-sistema ta' informazzjoni għall-kontroll tal-magni tal-logħob tal-azzard (minn hawn 'il quddiem “LAKIS”) hija sistema ta' informazzjoni tal-Istat imfassla biex:

1) tamministra d-data trażmessa mis-sistema elettronika ta' ġestjoni tad-data tal-magni tal-logħob tal-azzard neċessarja sabiex tiġi kkontrollata l-konformità tal-magni mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 16 ta' din il-Liġi;

2) tamministra l-inventarju tar-riżultati tal-ammonti u tat-tokens iddepożitati fl-imwejjed tal-logħob tal-azzard, kif trażmessi mill-kumpaniji li jorganizzaw il-logħob tal-azzard fl-istabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos);

3) tamministra d-data tal-pjattaformi tal-operaturi tal-logħob tal-azzard dwar il-monitoraġġ tal-organizzazzjoni tal-logħob tal-azzard responsabbli mill-kumpaniji tal-logħob tal-azzard.

2. Il-manijer ta' LAKIS u l-manijer tad-data ta' LAKIS huwa l-Awtorità ta' Kontroll.

3. Id-data protetta li ġejja għandha tiġi pproċessata f'LAKIS:

1) l-identifikazzjoni tal-magni tal-logħob tal-azzard (serje u numru tal-magna);

2) id-data dwar it-tħaddim ta' magni u miters elettronici;

3) id-data dwar l-ammonti mħallsa fl-imwejjed tal-logħob tal-azzard u r-riżultati tal-inventarju tat-tokens;

4) id-data tal-pjattaforma msemmija fil-punti 1, 4, 7, 8, 9 u 10 tal-Artikolu 16(9) ta' din il-Liġi.

4. Id-data personali tal-ġugaturi, protetta minn LAKIS, għandha tiġi ttrattata bħala kunfidenzjali u tista' tiġi żvelata lil persuni oħra jekk id-dritt ta' aċċess għal din l-informazzjoni jkun previst mil-liġi jew mil-leġiżlazzjoni ta' implimentazzjoni tagħhom.”

Artikolu 9. Numerazzjoni mill-ġdid ta' dak li qabel kien l-Artikolu 15¹

Dak li qabel kien l-Artikolu 15¹ issa huwa l-Artikolu 15².

Artikolu 10. Emenda għall-Artikolu 16

L-Artikolu 16 huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“Artikolu 16. Rekwiżiti għal apparat tal-logħob tal-azzard, magni u pjattaformi tal-logħob tal-azzard mill-bogħod

1. Jistgħu jithaddmu biss apparati tal-logħob tal-azzard godda u mhux użati fir-Repubblika tal-Litwanja, sakemm jiġu prodotti minn manifattur li jkollu l-liċenzja (ċertifikat) rilevanti u li t-tipi tagħhom ikunu approvati mill-Awtorità ta' Kontroll f'konformità mal-proċedura stabbilita mill-Gvern.

2. Il-ġabra ta' premjijiet għall-magni tal-kategorija A għandha tkun mill-inqas 90 fil-mija u l-ġabra ta' premjijiet għall-magni tal-kategorija B ma għandhiex tkun inqas minn 80 fil-mija tal-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet.

3. L-apparat kollu tal-logħob tal-azzard jehtieġli ikun proprjetà tal-kumpanija li torganizza l-logħob tal-azzard; inkella, jista' jinkera.

4. Operatur tal-logħob tal-azzard li jorganizza logħob tal-azzard mill-bogħod huwa obligat li jistabbilixxi pjattaforma minn butu. “L-apparati tal-logħob tal-azzard, l-apparati tal-logħob tal-azzard mill-bogħod u l-pjattaformi tal-logħob tal-azzard mill-bogħod kollha jehtieġilhom jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti u approvati minn din il-Liġi u mill-Awtorità ta' Kontroll.

5. Il-magni tal-logħob tal-azzard, il-magni u l-pjattaformi tal-logħob tal-azzard mill-bogħod kollha jehtieġilhom ikollhom ċertifikat maħruġ minn korpi akkreditati li jiċċertifika li huma konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'din il-Liġi u mill-Awtorità ta' Kontroll. Huma biss il-korpi akkreditati li għandhom iwettqu l-valutazzjoni tal-konformità tal-apparati tal-logħob tal-azzard, tal-apparati u tal-pjattaformi tal-logħob tal-azzard mill-bogħod mar-rekwiżiti previsti minn din il-Liġi u mill-Awtorità ta' Kontroll u joħorġu ċertifikati ta' konformità. Il-korpi akkreditati f'pajjiżi terzi u ċ-ċertifikati maħruġa minn dawn il-korpi akkreditati jistgħu jiġu rikonoxxuti mid-deċiżjoni tal-Awtorità ta' Kontroll. Il-proċedura għar-rikonoxximent ta' korpi akkreditati fi Stat mhux Membru u ċ-ċertifikati maħruġa minnhom għandhom jiġu stabbiliti mill-Awtorità ta' Kontroll. L-apparati u l-pjattaforma tal-logħob tal-azzard mill-bogħod jehtieġilhom

ikunu proprjetà jew inkella legalment amministrat u stabbilit mill-operatur tal-logħob tal-azzard u maħżuna fir-Repubblika tal-Litwanja jew fi Stat Membru ieħor.

6. L-apparati tal-logħob tal-azzard għandhom jiġu rreġistrati fir-reġistru Litwan tal-apparati tal-logħob tal-azzard u l-apparati u l-pjattaformi tal-logħob tal-azzard mill-bogħod għandhom jiġu rreġistrati fir-reġistru tal-apparati tal-logħob tal-azzard mill-bogħod f'konformità mal-proċedura stabbilita mill-Awtorità ta' Kontroll.

7. L-apparati tal-logħob tal-azzard, l-apparati tal-logħob tal-azzard mill-bogħod u l-pjattaformi li jkollhom ċertifikat jeħtiġilhom ikollhom marka speċifika f'konformità mal-proċedura stabbilita mill-Awtorità ta' Kontroll. Huwa pprojbit li jiġihaddmu apparati tal-logħob tal-azzard, apparati u pjattaformi tal-logħob tal-azzard mill-bogħod li ma humiex iċċertifikati u li ma humiex ittikkettati f'konformità mal-proċedura preskritta. L-użu, fit-territorju tar-Repubblika tal-Litwanja, ta' apparat elettroniku jew mekkaniku, magni tal-biljetti elettronici, magni tal-logħob tal-azzard u apparat ieħor simili fil-forma jew fil-kontenut għal magni tal-logħob tal-azzard u magni tal-logħob tal-azzard mill-bogħod, mhux previst f'din il-Liġi, huwa pprojbit, ħlief fl-eċċezzjonijiet previsti f'din il-Liġi.

8. L-operatur tal-logħob tal-azzard jeħtieġu jżomm l-informazzjoni dwar l-apparat tal-logħob tal-azzard mill-bogħod u dwar il-pjattaforma għal perjodu ta' tmien snin mid-data tat-terminazzjoni tal-kuntratt ta' logħob tal-azzard mill-bogħod u jipproteġiha mill-qerda, mit-tibdil, mill-iżvelar aċċidentali jew illegali u minn kwalunkwe pproċessar illegali ieħor.

9. L-operatur tal-logħob tal-azzard jeħtieġu jiżgura li l-informazzjoni li ġejja tkun ipproċessata ċentralment u aċċessibbli direttament fuq il-pjattaforma:

1) l-isem, il-kunjom, in-numru ta' identifikazzjoni personali tal-ġugatur (in-numru ta' identifikazzjoni personali ta' ċittadin barrani jew sekwenza unika oħra ta' karattri assenjati lill-barrani għall-fini ta' identifikazzjoni tal-persuna jew, fin-nuqqas ta' dan, id-data tat-twelid tal-barrani) u n-nazzjonalità;

2) kopji ta' dokumenti relatati mal-identifikazzjoni tal-identità tal-ġugatur, is-sors tal-fondi u l-assi, u d-data li fiha d-dokumenti ġew aġġornati;

3) l-indirizzi IP tal-ġugatur;

4) l-istorja tal-logins u tal-logouts tal-ġugatur mill-kont tal-logħob tal-azzard tal-ġugatur (data u ħin);

5) il-kuntratt tal-logħob tal-azzard mill-bogħod tal-ġugatur u l-emendi tiegħu;

6) il-kontijiet tal-ħlas indikati mill-ġugatur, l-ammonti tar-rebħiet imħallsa lilhom u l-ammonti li bihom tħallas il-kont tal-logħob tal-azzard tal-ġugatur;

7) il-ġugatur għandu jkun soġġett għar-restrizzjonijiet u għal-limiti stabbiliti fl-Artikolu 10⁴, il-punt 3 ta' din il-Liġi;

8) komunikazzjoni mal-ġugatur, riżultati tal-analizi tas-sistema ta' kontroll biex jiġi żgurat logħob tal-azzard responsabbli;

9) jekk it-tranzazzjonijiet finanzjarji jiġu miċhuda, dikjarazzjoni narrattiva dwar għaliex l-operazzjoni ma tkunx tlestiet bl-istess mod kif inbdiet;

10) il-bilanċ tal-logħob tal-ġugatur (id-data, il-ħin, l-ammonti mħallsa fil-kont tal-logħob tal-azzard tal-ġugatur, it-tip ta' logħob tal-azzard, l-isem tal-logħba jew l-avveniment li jiġbor l-imħatri u totalizzatur, l-imħatri magħmula, ir-rebħiet imħallsa, l-ammonti mħallsa mill-kont tal-logħob tal-azzard tal-ġugatur, il-bilanċ rilevanti fil-kont tal-logħob tal-azzard tal-ġugatur);

11) rendikont finanzjarju mid-data disponibbli fuq il-pjattaforma skont il-perjodu ta' żmien, it-tip ta' logħob tal-azzard mill-bogħod, l-ammonti mħallsa għall-partecipazzjoni fil-logħba, il-ħlas tar-rebħiet, ir-riżultat tal-attività (mis-somom imħallsa għall-partecipazzjoni fil-logħba, il-ħlas tar-rebħ).

10. Kumpanija tista' tbiddel jew tintroduċi magni ġodda tal-logħob tal-azzard, magni u pjattaformi tal-logħob tal-azzard mill-bogħod biss wara li tkun ikkonformat mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 5, 7, 9 u 6 ta' dan l-Artikolu u tkun kisbet l-awtorizzazzjoni tal-Awtorità ta' Kontroll f'konformità mal-proċedura prevista f'din il-Liġi.

11. Il-kumpaniji tal-operaturi tal-logħob tal-azzard jeħtiġilhom iqabdu l-magni tal-logħob tal-azzard ma' sistema elettronika ta' ġestjoni tad-data tal-magni tal-logħob tal-azzard bil-kejbil, bir-radju, bil-fibrottika jew b'mezzi elettromanjetiċi oħra."

12. Kull magna tal-logħob tal-azzard jeħtiġilha jkollha apparat elektroniku li jirreġistra, f'ordni axxendenti, id-data tal-magni tal-logħob tal-azzard li ġejja:

- 1) il-kreditu jew l-unitajiet monetarji mħallsa;
- 2) il-kreditu jew l-unitajiet monetarji mirbuħa;
- 3) il-kreditu jew l-unitajiet monetarji mħallsa fi stabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos) jew swali tal-magni tal-logħob tal-azzard (jekk tali funzjonalità tiġi installata fuq il-magna);
- 4) il-kreditu jew l-unitajiet monetarji mirbuħa fil-magni tal-jackpot tal-Kategorija A (fejn il-magna għandha din il-funzjoni);
- 5) l-għadd ta' logħbiet li ntlagħbu.

13. Il-kumpaniji tal-operaturi tal-logħob tal-azzard jeħtiġilhom jiżguraw li l-Awtorità ta' Kontroll tkun tista' taqbad mas-sistema ta' ġestjoni tad-data tal-magni tal-logħob tal-azzard elektroniku tagħhom mill-bogħod u tispezzjona d-data li tipproċessa."

Artikolu 11. Supplementazzjoni tal-Liġi b'Artikolu 16¹ ġdid

Biex jiżdied l-Artikolu 16¹ ġdid mal-Liġi kif ġej:

“Artikolu 16¹. Kif tqabbad il-pjattaforma ma’ LAKIS

Il-pjattaforma għandha titqabbad ma’ LAKIS f’konformità mal-proċedura stabbilita mill-Awtorità ta’ Kontroll. Il-pjattaforma għandha tirreġistra u tibgħat lil LAKIS id-data msemmija fis-subparagrafi 1, 7, 4, 8, 9 u 10 tal-Artikolu 16(9) ta’ din il-Liġi mill-inqas kull 30 jum.”

Artikolu 12. Numerazzjoni mill-ġdid ta’ dak li qabel kien l-Artikolu 16¹

Dak li qabel kien l-Artikolu 16¹ issa huwa l-Artikolu 16².

Artikolu 13. Emenda għall-Artikolu 20

1. L-Artikolu 20(2) huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“2. Fuq talba tal-ġugatur, l-operatur tal-logħob għandu, sa mhux iktar tard minn hamest ijiem ta’ xogħol, johroġ lill-ġugatur dokumenti li jikkonfermaw l-ammonti mhallsa minnu u/jew ir-rebħ imhallas lilu.”

2. L-Artikolu 20(3) huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“3. L-operatur tal-logħob tal-azzard irid iżomm id-dokumenti u l-informazzjoni dwar il-persuni msemmija fil-paragrafu 2 ta’ dan l-Artikolu għal 10 snin u jrid jissottomettihom biss lis-Servizz ta’ Superviżjoni, lill-uffiċjali tal-investigazzjoni ta’ qabel il-proċess, lill-prosekuturi jew lill-qorti f’konformità mal-proċedura stabbilita mill-liġi, kif ukoll lill-Ispettorat tat-Taxxa tal-Istat fejn dan ikun meħtieġ għat-twettiq tal-funzjonijiet tal-amministrazzjoni tat-taxxa.”

3. L-Artikolu 20(4) huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“4. L-operatur tal-logħob għandu jkun obligat li jinforma lill-Ispettorat tat-Taxxa tal-Istat dwar l-ammonti mhallsa u r-rebħ imhallsa, skont il-proċedura stabbilita mill-Kap tal-Ispettorat tat-Taxxa tal-Istat, jekk l-ammonti mhallsa u r-rebħiet imhallsa jaqbz u l-ammont previst fl-Artikolu 9(9) tal-Liġi tar-Repubblika tal-Litwanja dwar il-Prevenzjoni tal-Hasil tal-Flus u tal-Finanzjament tat-Terroriżmu.”

Artikolu 14. Emenda għall-Artikolu 20¹

Il-punt 1 fil-paragrafu 2 tal-Artikolu 20¹ huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“1) il-persuni li għandhom inqas minn 21 sena u persuni li l-partecipazzjoni tagħhom fil-logħob tal-azzard hija pprojbita skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 10(3) ta’ din il-Liġi huma pprojbiti milli jipparteċipaw f’logħob tal-azzard mill-bogħod;”

Artikolu 15. Emenda għall-Artikolu 20³

L-Artikolu 20³ (4)(5) għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

“5) l-avviżi ta’ informazzjoni msemmija fil-Punt 2 tal-Artikolu 10⁴ ta’ din il-Liġi”.

Artikolu 16. Thassir tal-Artikolu 20⁴

L-Artikolu 20⁴ huwa mhassar.

Artikolu 17. Thassir tal-Artikolu 20⁶

L-Artikolu 20⁶ huwa mhassar.

Artikolu 18. Emenda tat-titolu tal-Kapitolu Tlieta

It-titolu tal-Kapitolu Tlieta huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“KAPITOLU TLIETA

HRUĠ TA’ LIĊENZJI GĦALL-FTUĦ TA’ SWALI TAL-MAGNI TAL-LOGĦOB TAL-AZZARD, FAĊILITAJIET TAL-BINGO, STABBILIMENTI TAL-LOGĦOB TAL-AZZARD (KAŽINOS), LI JISSUPPLIMENTAW JEW JEMENDAW U JHASSRU L-LIĊENZJI”.

Artikolu 19. Emenda għall-Artikolu 21

1. Il-punt 4 tal-Artikolu 21, il-paragrafu 4¹ għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

“(4) deskrizzjoni tal-apparat u tal-pjattaforma tal-logħob tal-azzard mill-bogħod u data li turi l-konformità tagħhom mar-rekwiżiti stabbiliti f’din il-Liġi u l-Awtorità ta’ Kontroll.”

2. L-Artikolu 21(6) huwa emendat biex jaqra kif ġej:

“6. L-impjegati taċ-ċivil u l-impjegati tas-servizz ta’ sorveljanza għandhom jivverifikaw jekk il-postijiet li fihom se jiġu installati s-swali tal-magni tal-logħob tal-azzard jew tal-bingo jew l-istabbiliment tal-logħob tal-azzard (każinos) jissodisfawx ir-rekwiżiti applikabbli għalihom. Applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għall-ftuħ ta’ swali tal-magni tal-logħob tal-azzard jew faċilitajiet ta’ bingo, stabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos) jew logħob tal-azzard mill-bogħod trid tiġi eżaminata fi żmien 30 jum kalendarju mill-irċevuta tagħha. Jekk jintalbu dokumenti u informazzjoni addizzjonali, il-perjodu ta’ 30 jum għandu jiġi kkalkulat mill-ġdid mid-data tas-sottomissjoni tal-informazzjoni addizzjonali jew kjarifiki u korrezzjonijiet. Il-perjodu totali għall-ġhoti tal-awtorizzazzjoni ma għandux jaqbeż is-60 jum kalendarju mid-data li fiha d-dokumenti u d-dettalji rilevanti kollha jkunu ġew ipprezentati għall-ewwel darba.”

Artikolu 20. Emenda għall-Artikolu 22

1. L-Artikolu 22(1)(4) għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

“(4) apparati tal-logħob tal-azzard jew apparati jew pjattaforma tal-logħob tal-azzard mill-

bogħod ma jikkonformawx mar-rekwiżiti stabbiliti f'din il-Liġi u mill-Awtorità ta' Kontroll;".

2. L-Artikolu 22(1)(6) għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

"6. L-informazzjoni/il-miżuri pprovduti lill-Awtorità ta' Kontroll ma jippermettux aċċess mill-bogħod għall-magni u l-pjattaforma tal-logħob tal-azzard mill-bogħod tal-operatur tal-logħob tal-azzard."

Artikolu 21. Emenda għall-Artikolu 23

Il-paragrafu 3 għandu jiżdied mal-Artikolu 23(8):

"3. L-operatur tal-logħob tal-azzard jixtieq jissostitwixxi l-pjattaforma/pjattaformi użata/użati ma' pjattaforma/pjattaformi oħra jew ibiddel in-numru ta' pjattaformi użati."

Artikolu 22. Emenda għall-Artikolu 26

L-Artikolu 26(1) huwa emendat biex jaqra kif ġej:

"1. L-Awtorità ta' Kontroll hija korp taħt il-Ministeru tal-Finanzi tar-Repubblika tal-Litwanja li, flimkien ma' istituzzjonijiet u korpi oħra tal-Istat u muniċipali, tipparteċipa fil-formulazzjoni u fl-implimentazzjoni tal-politika tal-Istat fil-qasam tal-organizzazzjoni u l-kontroll tal-attivitajiet tal-magni tal-logħob tal-azzard u tal-logħob tal-azzard u twettaq superviżjoni tal-attivitajiet tal-magni tal-logħob tal-azzard u tal-logħob tal-azzard sabiex tiżgura t-twetliq ġust u trasparenti tal-attivitajiet tal-magni tal-logħob tal-azzard u tal-logħob tal-azzard, il-protezzjoni tad-drittijiet tal-ġugaturi u tal-persuni li jilagħbu logħob fuq magni u l-interessi legittimi tagħhom."

Artikolu 23. Emenda għall-Artikolu 28

1. L-Artikolu 28(6) għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

"6) tabbozza leġislazzjoni dwar l-organizzazzjoni ta' logħob tal-azzard u logħob tal-azzard fuq magni u tissottometti proposti lill-awtoritajiet pubbliċi biex itejbu l-leġislazzjoni dwar il-logħob tal-azzard fuq il-magni tal-logħob tal-azzard u l-logħob tal-azzard".

2. L-Artikolu 28(8) għandu jiġi emendat biex jaqra kif ġej:

"8) tipproċessa data ta' persuni li jkunu għamli talbiet għall-esklużjoni mil-logħob tal-azzard, inklużi kategoriji speċjali ta' data personali (inkapaċità jew kapacià limitata ta' individwi f'dan il-qasam);".

3. Jiżdiedu l-punti 10 sa 12 li ġejjin mal-Artikolu 28:

"10) tissorvelja l-organizzazzjoni tal-logħob tal-azzard responsabbli mill-operaturi tal-logħob tal-azzard;

11) tiżviluppa, tikkoordina u tissorvelja programmi għall-prevenzjoni tal-logħob tal-

azzard problematiku u timplimenta l-miżuri msemija fil-Programm għall-Prevenzjoni tal-Logħob tal-Azzard Problematiku biex jipprevjeni logħob tal-azzard problematiku fil-kompetenza tiegħu;

(12) twettaq il-funzjonijiet l-oħra stabbiliti f'din il-Liġi.”

Artikolu 24. Emenda għall-Artikolu 29¹

1. Il-Parti 3 tal-Artikolu 29¹ hija emendata biex taqra kif ġej:

“3. Ċirkostanzi mitiganti għandhom jitqiesu li jfissru li kumpanija:

- 1) ma kkawżatx dannu billi wettqet il-ksur;
- 2) tipprevjeni fuq bażi volontarja l-konsegwenzi tal-ksur;
- 3) tikkooopera in bona fede mal-Awtorità ta' Kontroll matul l-ispezzjoni;
- 4) tinnotifika lill-Awtorità ta' Kontroll dwar il-ksur u ġgħibu fi tmiemha;
- 5) Jekk l-Awtorità ta' Kontroll tkun ġibdet l-attenzjoni tal-kumpanija għal irregolaritajiet jew nuqqasijiet operattivi, hija tirrikonoxxi li wettqet il-ksur u ttemm il-ksur;

6) tiegħu miżuri fuq inizjattiva tagħha stess biex tipprevjeni ksur futur tal-istess natura jew simili;”.

2. Il-Parti 4 tal-Artikolu 29¹ hija emendata biex taqra kif ġej:

“4. Ċirkostanzi aggravanti għandhom jitqiesu li jfissru li kumpanija:

- 1) billi wettqet il-ksur ikkawżat dannu sal-punt li, jekk ikun possibbli li jiġi ddeterminat, jaqbez il-500 benefiċċju soċjali bażiku;
- 2) ma tikkoooperax mal-Awtorità ta' Kontroll;
- 3) tkompli bil-ksur minkejja l-fatt li l-Awtorità ta' Kontroll ġibdet l-attenzjoni għan-nuqqasijiet jew in-nuqqasijiet operazzjonali tal-kumpanija;
- 4) wettqet il-ksur intenzjonalment;
- 5) wettqet ksur ta' natura kontinwa;
- 6) wettqet ksur kontinwu;
- 7) wettqet, f'dawn l-aħħar ħames snin, ksur tal-leġislazzjoni li tirregola l-attivitajiet tal-logħob tal-azzard u kienet is-suġġett ta' mill-inqas sanzjoni waħda.”

3. Il-Parti 6 tal-Artikolu 29¹ hija emendata biex taqra kif ġej:

“6. Meta tkun qed tikkunsidra jekk tapplikax is-sanzjonijiet previsti f'din il-Liġi, filwaqt li tqis iċ-ċirkostanzi msemija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u n-nuqqas ta' ċirkostanzi aggravanti kif imsemmi fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, l-Awtorità ta' Kontroll tista', abbażi ta' kriterji ta' ġustizzja u raġonevolezza, ma timponix sanzjonijiet jekk il-ksur ikun ta' importanza minuri u ma jikkawżax dannu sostanzjali lill-interessi protetti mil-liġi, u jekk l-Awtorità jkollha raġuni biex temmen li n-nuqqas ta' konformità jew il-konformità mhux xierqa

mar-rekwiziti preskritti tista' tiġi rimedjata b'mezzi oħra."

Artikolu 25. Emenda għall-Artikolu 29²

L-Artikolu 29² huwa emendat biex jaqra kif ġej:

"Artikolu 29². Sanzjonijiet u proċeduri għall-impożizzjoni tagħhom

1. Għall-ksur tal-Artikolu 7⁴, Il-paragrafi 1 u 10, l-Artikolu 10, il-paragrafi 9, 9¹, 9², 10, 19 u 21, l-Artikoli 10⁴, 11, 13 u 20⁸ ta' din il-Liġi, l-Awtorità ta' Kontroll timponi multa ta' bejn 3 % u 5 % tal-introjtu gross annwali tas-sena kalendarja preċedenti (l-ammont miksub mill-imħatri magħmula mill-ġugaturi li minnu jitnaqqas l-ammont tar-rebħiet effettivament imħallas lill-ġugaturi) lill-kumpanija.

2. Kumpanija li tkun wettqet ksur imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu fi żmien sena mid-data li fiha d-deċiżjoni li tiġi imposta s-sanzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ssir finali, għandha tiġi imposta fuqha multa ta' bejn 8 % u 10 % tal-introjtu annwali gross tas-sena kalendarja preċedenti (l-ammont miksub mill-imħatri magħmula mill-ġugaturi li minnu jitnaqqas l-ammont tar-rebħiet effettivament imħallas lill-ġugaturi) mill-Awtorità ta' Kontroll.

3. Għall-ksur tal-Artikolu 10, il-paragrafi 3, 5, 6, 8, 10¹11, 13, 15, 17, Artikolu 10¹, Paragrafu 1, Artikolu 10², Paragrafu 3, Artikolu 10³, Il-paragrafi 1 u 3, l-Artikolu 12, il-paragrafi 2, 3, 4 u 5, l-Artikoli 15 sa 20, l-Artikolu 20¹, Il-paragrafi 1 u 2, l-Artikolu 20², Artikolu 20³, Il-paragrafi 3, 4, 5, 8 u 9, l-Artikolu 20⁵, Il-paragrafi 1, 2 u 3, u l-Artikolu 25, il-paragrafu 1, l-Awtorità ta' Kontroll għandha timponi fuq il-kumpanija multa ta' bejn 2 % u 4 % tal-introjtu annwali gross tas-sena kalendarja preċedenti (l-ammont miksub mill-imħatri magħmula mill-ġugaturi li minnu jitnaqqas l-ammont tar-rebħiet effettivament imħallas lill-ġugaturi).

4. Kumpanija li tkun wettqet ksur ta' din il-Liġi msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu fi żmien sena mid-data li fiha d-deċiżjoni li tiġi imposta s-sanzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu ssir definittiva għandha tiġi imposta fuqha multa ta' bejn 6 % u 8 fil-mija tal-introjtu annwali gross tas-sena kalendarja preċedenti (mill-ammont tal-imħatri magħmula mill-ġugaturi li minnu jitnaqqas l-ammont effettivament imħallas lill-ġugaturi).

5. L-ammont bażiku tal-multa għandu jiġi ddeterminat abbażi tal-ammonti msemmija fil-paragrafi 1 sa 4 ta' dan l-Artikolu u għandu jiġi kkalkulat abbażi tal-medja tal-multi minimi u massimi stabbiliti f'dawk il-paragrafi. Fil-każ ta' ċirkustanzi attenwanti, għal kull ċirkustanza attenwanti, l-ammont tal-multa għandu jitnaqqas b'ammont ugwali għal 0.15 % tal-introjtu annwali gross għas-sena kalendarja preċedenti u, fil-każ ta' ċirkustanzi aggravanti, l-ammont tal-multa għandu jiżdied għal kull ċirkustanza aggravanti b'ammont ugwali għal 0.15 % tal-introjtu annwali gross għas-sena kalendarja preċedenti. Meta jkun hemm ċirkustanzi mitiganti u

aggravanti, il-multa għandha tiġi imposta abbażi tan-numru tagħhom.

6. Id-Direttur tal-Awtorità ta' Kontroll għandu, meta jimponi multa, jivvaluta l-proposti tal-Kummissjoni Konsultattiva (minn hawn 'il quddiem – “il-Kummissjoni”). Il-proċedura għall-kompożizzjoni tal-Kummissjoni, il-kwistjoni tal-impożizzjoni u tad-determinazzjoni tal-ammont tal-multa waqt il-laqgħa tal-Kummissjoni u t-teħid tad-deċiżjonijiet tal-bord tal-Kummissjoni għandhom jiġu ddeterminati mill-Awtorità ta' Kontroll.

7. Il-kumpanija li fuqha għandha tiġi imposta multa għandha tiġi infurmata dwar il-laqgħa tal-bord mill-inqas 10 ijiem ta' xogħol minn qabel. Il-kumpanija li fuqha għandha tiġi imposta multa għandha d-dritt li tissottometti kwalunkwe evidenza li tipprova li ma hemm l-ebda ksur ta' din il-Liġi, ċirkustanzi mitiganti, jew evidenza oħra rilevanti għall-impożizzjoni tal-multa u l-ammont tal-multa, qabel il-bidu tal-laqgħa tal-Kummissjoni.

8. Meta xieraq, ir-rappreżentanti tal-kumpanija li fuqha għandha tiġi imposta l-multa, partijiet interessati oħra, kif ukoll persuni li l-preżenza tagħhom hija meħtieġa għall-fini tal-eżami xieraq tal-kwistjoni tal-impożizzjoni u tad-determinazzjoni tal-ammont tal-multa (xhieda, esperti, speċjalisti jew persuni oħra) huma mistiedna jattendu l-laqgħa tal-bord u jipprovdu l-ispijegazzjonijiet tagħhom. L-assenza ta' rappreżentanti tal-kumpanija li fuqha tkun se tiġi imposta l-multa jew ta' partijiet interessati oħra, sakemm dawn ikunu ġew debitament infurmati bis-smiġħ, ma għandhiex tipprekludi ż-żamma ta' laqgħa tal-kumitat u l-kunsiderazzjoni tal-kwistjoni tal-impożizzjoni ta' multa u d-determinazzjoni tal-ammont tal-multa imposta.

9. Il-kumpanija li fuqha għandha tiġi imposta jew hija diġà imposta multa u partijiet interessati oħra għandu jkollhom aċċess għall-materjal miġbur mill-Awtorità ta' Kontroll li fuqu tkun ibbażata l-impożizzjoni u d-determinazzjoni tal-ammont tal-multa, bl-eċċezzjoni ta' informazzjoni li tikkostitwixxi sigriet pubbliku, uffiċjali jew kummerċjali ta' operaturi ekonomiċi oħra jew li l-iżvelar tagħha jikser id-dritt ta' persuna fiżika għall-privatezza.

10. Fi tmiem il-laqgħa, il-Kummissjoni għandha, fi żmien hamest ijiem tax-xogħol, tippreżenta l-proposti tagħha għall-impożizzjoni ta' multa lid-Direttur tal-Awtorità ta' Kontroll għall-kunsiderazzjoni, li għandu jiehu deċiżjoni finali dwar l-impożizzjoni tal-multa u dwar l-ammont tal-multa li għandha tiġi imposta, mhux aktar tard minn hamest ijiem tax-xogħol wara d-data tal-irċevuta tal-proposti tal-Kummissjoni. Id-Deciżjoni tad-Direttur tal-Awtorità ta' Kontroll dwar l-impożizzjoni ta' multa u l-ammont tal-multa imposta, filwaqt li tiddikjara r-raġunijiet għad-deċiżjoni, ir-raġunijiet għad-deċiżjoni u l-proċedura għall-appell kontra d-deċiżjoni għandha tiġi kkomunikata fi żmien tlett ijiem tax-xogħol lill-kumpanija li magħha tkun relatata.”

Artikolu 26. Dhul fis-Sehħ, Implimentazzjoni u Użu tal-Liġi

1. Din il-Liġi, bl-eċċezzjoni tal-Artikoli 1, 3, 11 u 12 u l-paragrafi 4, 5, 7 u 10 ta' dan l-

Artikolu, għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Novembru 2025.

2. L-Artikoli 1 u 3 ta' din il-Liġi għandhom jidhlu fis-seħh fl-1 ta' Diċembru 2024.

3. L-Artikoli 11 u 12 ta' din il-Liġi għandhom jidhlu fis-seħh fl-1 ta' Mejju 2026.

4. Id-Direttur tal-Awtorità ta' Kontroll tal-Logħob tal-Azzard taħt il-Ministeru tal-Finanzi tar-Repubblika tal-Litwanja (minn hawn 'il quddiem – “l-Awtorità ta' Kontroll”) għandu jadotta l-leġiżlazzjoni li timplimenta din il-Liġi sal-31 ta' Mejju 2025.

5. Il-Kap tal-Ispettorat tat-Taxxa tal-Istat taħt il-Ministeru tal-Finanzi tar-Repubblika tal-Litwanja għandu jadotta l-leġiżlazzjoni li timplimenta din il-Liġi sal-31 ta' Lulju 2025.

6. Il-proċeduri amministrattivi għall-impożizzjoni ta' sanzjonijiet għall-ksur ta' din il-Liġi mibdija u mhux mitmuma qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-Liġi huma soġġetti għar-regoli tal-Liġi dwar il-Logħob tal-Azzard tar-Repubblika tal-Litwanja fis-seħh qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-Liġi.

7. Il-kumpaniji awtorizzati li joperaw logħob tal-azzard mill-bogħod qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-Liġi u li jfittxu li jkomplu l-attività ta' organizzazzjoni tal-logħob tal-azzard mill-bogħod wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-Liġi għandhom jipprezentaw lill-Awtorità ta' Kontroll, mhux aktar tard mill-1 ta' Diċembru 2025, applikazzjoni sabiex jissupplimentaw il-permess għall-organizzazzjoni tal-logħob tal-azzard mill-bogħod, jindikaw il-pjattaforma tal-logħob tal-azzard mill-bogħod użata u għandhom jipprezentaw fl-istess hin id-dokumenti u d-dettalji indikati fl-Artikolu 21, il-paragrafu 4¹, Il-punt 4 tal-Liġi dwar il-Logħob tal-Azzard, kif stabbilit fl-Artikolu 19(1) ta' din il-Liġi.

8. L-applikazzjonijiet għal permessi mibdija u mhux mitmuma qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-Liġi dwar il-ftuħ ta' swali tal-magni tal-logħob tal-azzard, faċilitajiet tal-bingo, stabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos) jew organizzazzjoni ta' logħob tal-azzard mill-bogħod huma soġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' din il-Liġi mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-Liġi.

9. L-applikazzjonijiet għal permessi pprezentati qabel id-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-Liġi dwar il-ftuħ ta' swali tal-magni tal-logħob tal-azzard, faċilitajiet tal-bingo, stabbilimenti tal-logħob tal-azzard (każinos) jew organizzazzjoni ta' logħob tal-azzard mill-bogħod huma soġġetti għat-terminu msemmi fl-Artikolu 21(6) tal-Liġi dwar il-Logħob tal-Azzard li fih l-awtorità ta' kontroll toħroġ permess jew tadotta deċiżjoni ta' rifjut, li jibda jiddekorri mill-ġdid mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din il-liġi.

10. Sal-1 ta' Jannar 2026, il-Gvern tar-Repubblika tal-Litwanja għandu jhejji u jipprezenta lill-Parlament tar-Repubblika tal-Litwanja abbozz ta' emenda għal-Liġi dwar il-Logħob tal-Azzard rigward l-introduzzjoni ta' kard ta' ġugatur wieħed.

B'dan niddikjara li din il-Ligi għaddiet mis-Seimas (il-Parlament Litwan) tar-Repubblika tal-Litwanja.

Il-President tar-Repubblika

Gitanas Nausėda